

Ukazujemy się
w sieci gazet
bezpłatnych
EXTRA

W NUMERZE

Dziewięte Mistrzostwa
Westlandu w piłce nożnej
dla polskich pracowników



Strona 4

Prof. Kócka-Krenz: chrzest
Mieszka mógł mieć miejsce
w Poznaniu



Strona 10

Szysko: złożyliśmy
zawiadomienie
do prokuratury ws. zaniedbań
w Puszczy Białowieskiej



Strona 13



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

Zaświadczenia o dochodach za rok 2015 w rozliczeniu holenderskim

Zmiana w przepisach, jaką wprowadził Belastingdienst w tym roku, wiąże się niestety z wieloma problemami. Przypomnijmy: do rozliczenia podatku z Holandii za rok 2015 Belastingdienst wprowadził tzw. zaświadczenie o dochodach, czyli Inkomstenverklaring. Jest to dokument m.in. w języku polskim, który jest niezbędny do udowodnienia, że mamy prawo do korzystania z ulg podatkowych w Holandii, aby uzyskać wyższy zwrot z podatku.

Na mocy porozumienia strony polskiej z holenderską zaświadczenia te miały być honorowane przez polskie urzędy skarbowe. Warunkiem oczywiście jest ujawnienie przez podatnika do-

chodów z zagranicy w polskiej skarbowce, czyli złożenia deklaracji podatkowej PIT36/ZG w polskim Urzędzie Skarbowym.

Holenderskie druki faktycznie są honorowane w większości urzędów skarbowych (choć małe miasteczka wciąż mają z nimi problem), ale napotykamy wiele problemów, jakie mają sami urzędnicy z zaświadczeniami.

Rozpocznijmy może od tego, jaki dochód powinien się w tym zaświadczeniu znaleźć (przypominamy, że dokument jest w języku polskim). Na stronie drugiej jest adnotacja „dochody niepodlegające opodatkowaniu w Holandii”, a oznacza to, że powinien tam się znaleźć dochód podatnika spoza Holandii, np. z Polski. Urzędnicy często wpisują tam bez zastanowienia dochody osiągnięte w Holandii

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



FOT. FREEIMAGES.COM / OVE TØPFER

Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii
nie wychodząc z domu!



Odzyskaj swój podatek!!!

Lelystad

Meenthoek 3 (I piętro)

czynne: sobota 10.00 - 16.00

0031 (0) 630 778 576

Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Zaświadczenia o dochodach za rok 2015 w rozliczeniu holenderskim



FOT. FREEIMAGES.COM / PATRYCJA CIESZKOWSKA

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

– zgodnie ze złożonym zeznaniem PIT-36. Oczywiście takie zaświadczenie jest nie do przyjęcia przez Belastingdienst, ponieważ zawarte są w nim błędne dane!

Kolejnym częstym problemem, jaki Urząd Skarbowy ma z zaświadczeniami, to notoryczne przekreślanie znaku euro i podawanie dochodu spoza Ho-

landii w złotych. Jest to poważny błąd, choć często urzędnicy tłumaczą swoje działanie tym, że w Polsce obowiązują złówki, czyli PLN (i tak przecież jest, lecz zaświadczenie o dochodach jest dokumentem przeznaczonym do holenderskiego urzędu, a nie polskiego). Polski urząd jedynie potwierdza zgodność danych, zatem dochód spoza Holandii powinien być podany w euro, a nie w złotych.

Równie często polscy urzędnicy podbijają zaświadczenia w miejscu do tego nieprzeznaczonym, czyli na stronie pierwszej (gdzie podpisać ma się podatnik, natomiast pieczęć urzędowa ma się znaleźć na stronie drugiej). W momencie, kiedy urzędnik podbija zaświadcze-

nie na stronie pierwszej, nie ma miejsca na podpis podatnika, który obowiązkowo musi się na zaświadczeniu podpisać! Może się on ewentualnie podpisać w miejscu pierwotnie przeznaczonym na pieczęć urzędu, ale nie wiadomo czy Belastingdienst takie rozwiązanie będzie honorował i czy takie dokumenty nie będą odrzucane.

Zdarzają się również zaświadczenia prawie w ogóle niewypełnione przez urzędy skarbowe, a mianowicie wpisane są tylko dane osobowe, a jeśli chodzi o dochód, to nie jest wpisane zupełnie nic (a podatnik miał np. dochód z Polski, który należałoby na zaświadczeniu podać). Taki dokument również jest niepoprawny i nie do przyjęcia, ponie-

waż zawiera niepoprawne dane.

Nasza polska rzeczywistość pokazuje tylko, jak bardzo można skomplikować wypełnianie prostego, napisanego po polsku dokumentu. Zaświadczenia o dochodach wejdą na stałe do procedur przy rozliczeniu podatku z Holandii i pozostaje nam mieć nadzieję, że z czasem nasze urzędy i urzędnicy zaczną poprawnie ten dokument wypełniać.

Dopóki dokument nie zostanie poprawnie wypisany, to holenderski Belastingdienst nie wyda decyzji podatkowej, czyli procedura zwrotu podatku z Holandii za rok 2015 się wydłuży.

Przydatne linki:

(Zaświadczenia o dochodach za rok 2015)

http://download.belastingdienst.nl/belastingdienst/docs/zaswiadczenie_o_dochdach_ib0591z52fol-pol.pdf (Zaświadczenia o dochodach za rok 2015)

http://download.belastingdienst.nl/belastingdienst/docs/objas_do_za_2015_ib0591t52pl-pol.pdf (Objaśnienie do zaświadczenia o dochodach za rok 2015)

(RED.)

ARTYKUŁ POWSTAŁ
PRZY WSPÓŁPRACY
Z KANCELARIĄ PODATKOWĄ
ANNA KŁOSOWSKA
WWW.ROZLICZSIE.PL

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy w tym zakresie zapraszamy do wysyłania e-maili na adres redakcja@goniecpolski.nl. Odpowiedzi udzielimy na łamach gazety.



FOT. FREEIMAGES.COM / CARLOS PAES

Reklama



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

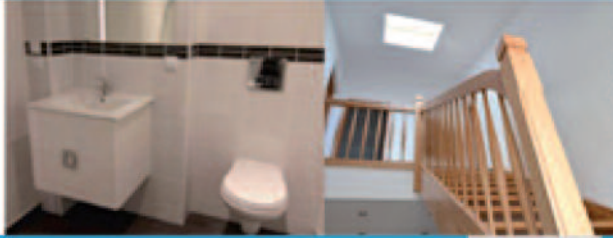
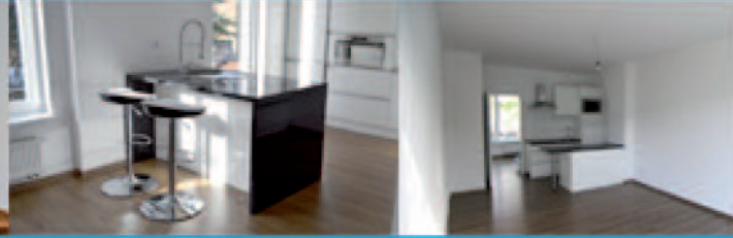
Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**

www.TAX.gg





OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM !

 Domko B.V.
Bergselaan 237 c
3038CB Rotterdam

 www.domko.nl
facebook.com/DomkoBV

 Telefon: 010-8584018
Email: info@domko.nl

 **POLUB NAS NA FACEBOOKU !**

MIESZKANIA POD KLUCZ !

Pomagamy Polakom w poszukiwaniu idealnego mieszkania w Rotterdamie i okolicy.

- Wyszukujemy atrakcyjne lokalizacje.
- Starannie sprawdzamy dokumenty.
- Tworzymy funkcjonalny projekt.
- Rozwiązania dostosowujemy do możliwości klienta.
- Angażujemy polskich fachowców.
- Gdy warto lub za czymś tęsknicie ściągamy to z Polski.
- Oddajemy Twój dom gotowy "pod klucz".






Sklep Polonez oferuje specjalnie wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej jakości. Dostarcza codziennie swoim klientom świeże pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

Co tydzień zapewnia dostawę wędlin oraz nabiału.

Ponadto oferuje szeroką rangę produktów spożywczych (słodczyce, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i najcenniejszych marek. W ofercie posiada leki, prasę i nowości książkowe. Istnieje możliwość zamówienia produktów na specjalne życzenie klienta. Na miejscu zastaną Państwo przyjazną i fachową obsługę.

Zapraszamy na zakupy do POLONEZ SUPERMARKET!

Zapewniamy Państwu duży bezpłatny parking.

Godziny otwarcia:
poniedziałek- sobota: 09.00- 22.00
każda niedziela od 12.00-18.00



Polonez Supermarket
Monsieur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn
Gelderland, Holandia / Nederland

E-mail: polonez@hotmail.nl
Tel. : 06 49587777

facebook:
<https://www.facebook.com/polonez.m>
Polonez Supermarket Apeldoorn

Dziewiąte Mistrzostwa Westlandu w piłce nożnej dla polskich pracowników

W niedzielę, 24 kwietnia 2016 roku już po raz dziewiąty odbędą się Mistrzostwa Westlandu w piłce nożnej dla polskich pracowników pracujących w Holandii.

Ostatecznie wystartują drużyny z następujących firm: Axidus Uitzendburo, Duijndam Uitzend-

groep, Flexible Human Services, AUB van Bergen Personeelsdiensten, Job Center Haaglanden, NL Jobs, P. Looije Verpakkingen, Van Koppen & van Eijk, Westflex Uitzendburo.

Mecz rozpocznie się o godzinie 12.00. Zawody będą rozgrywane przy Sportpark Polanen,

Duyvenvoordenstraat 56, 2681 HN Monster.

Poniżej przedstawiamy zdjęcie ubiegłorocznych zwycięzców – drużynę AUB Personeelsdiensten. Kto wygra w tym roku? Już niedługo się przekonamy.

Serdecznie zapraszamy!

(RED.)



FOT. PRZESŁANE PRZEZ SPORTCLUB MONSTER

OGŁOSZENIA DROBNE

● **Zdrowie i uroda:** Fizjoterapia. Doskwiera Ci ból karku lub pleców??? Jesteś obolała (y), przemęczona (y), bez sił, w stresie. Ja wiem jak temu zaradzić. Mam wieloletnie doświadczenie w rehabilitacji, masażu, rekonwalescencji powypadkowej. Masaże wszelkiego rodzaju, dostosowane do potrzeb klienta. Bardzo wysoka jakość przeprowadzanych zabiegów rehabilitacyjnych w przyjemnej atmosferze naszego salonu. Proponuje Ci: masaż rehabilitacyjny, masaż klasyczny, masaż sportowy, masaż wzmacniający, masaż ujędrniający, masaż punktowy, masaż antycellulitowy, masaż wyszczuplający, masaż modelujący, likwidacja przykurczów mięśniowych, zwiększenie zakresu ruchomości stawowej, zmniejszenie dolegliwości bólowych, likwidacja stanów zapalnych i wiele.....wiele więcej w zależności od stanu i wymagań Pacjenta. Więcej info: 0 654 900 892, Agnes, Veraartlaan 8, 4e etage, 2288 GM Rijswijk.

● **Meble – kupię/sprzedam:** Jeśli potrzebujesz mebli do salonu, sypialni, jadalni, do przedpokoju, a może dla dziecka to trafiłeś pod dobry adres. Nasza firma oferuje szeroki wybór mebli od Polskich producentów,

które w ciągu dwóch tygodni dostarczymy prosto do Ciebie do domu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Chciałbyś coś zmienić w oferowanych przez nas zestawach, nie ma problemu. Na zakupione meble udzielamy 2-letniej gwarancji. Wystawiamy również faktury vat. Masz jakieś pytania? Możesz do nas zadzwonić, lub napisać. Meubelvooriedereen Marek Tomasiak, info@meubelvooriedereen.nl, +31 683162004. Obsługujemy całą Holandię, Belgię, Luxemburg oraz część Niemiec.

● **Sprzedam – różne:** Pyszne domowe Ciasta i Torty na każdą okazję. Pyszne domowe ciasta i torty na każdą okazję, nasze wypieki można zobaczyć na stronie: www.facebook.com/ciastatorty-holandia. Zapraszam do kontaktu: tel: 0649791022 lub email: grajcar1986@gmail.com, odbiór w Gouda lub dowozimy na terenie całej Holandii: Rotterdam Den Haag Utrecht itd.

● **Sklepy:** Polski Sklep Centrum okien i drzwi Roosendaal. Proponujemy Państwu drzwi wewnętrzne o różnych wzorach, rozmiarach i kolorach oraz drzwi ze-

wnetrzne drewniane i metalowe do budynków mieszkalnych i przemysłowych. W naszej ofercie znajdziecie także ościeżnice regulowane i stałe. Dobra Marka Nasze produkty dostarczamy osobistnie, bez udziału firm kurierskich, podnosząc jakość świadczonych usług, dzięki czemu drzwi docierają na miejsce bez uszkodzeń i istnieje możliwość obejrzenia ich przed odbiorem. Jesteśmy jedyną firmą Polska w Holandii ze znakiem jakości. Keurmerk Kwaliteits Vakman, 4703jc Roosendaal. Tel. 0629016395, tel. 0626244546, kvk 56894554, piotr-lefik@handymen-pools.eu, www.handymen-pools.eu.

● **Lekarze:** POŁOŻNA w Kajtek Polski Kraamzorg. Już od 22 lutego w naszym biurze będą przyjmować położne z Verloskundigen Praktijk Den Haag. Na wizyty można zapisywać się telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 16.00 pod numerem telefonu 070 307 7778. Zapewniamy polski serwis. Nasz adres: Rijswijkseweg 107, 2516HA Den Haag. Zapraszamy serdecznie! www.polskikraamzorg.nl, www.verloskundigenpraktijk-den Haag.nl.

Reklama

Przewozy Osobowe Holandia-Polska, Polska -Holandia

Jeździmy codziennie z adresu pod adres. Komfortowe busy wyposażone w dvd i internet wi-fi. Promocyjne ceny.

Więcej na stronie www.busymustang.pl lub pod numerami telefonów 48 606 22 88 11, 48 606 22 88 44.



● **Transport – oferuję:** EURO-LANSER busy z Holandii do Polski. EURO-LANSER – Licencjonowany Przewóz Osób 0048 600 357 059. Bus Polska Niemcy Holandia. Bus Holandia Niemcy Polska. W Polsce obsługujemy województwa: MAŁOPOLSKIE, ŚLĄSKIE, OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, LUBUSKIE. W Holandii obsługujemy WSZYSTKIE regiony i miasta. Odbieramy Pasażerów spod adresu i dowozimy pod wskazany adres, bez uciążliwych przesiadek! NASZE CAŁKOKIEM NOWE AUTA MARKI MERCEDES VITO, SĄ WYPOSAŻONE W: Darmowy dostęp do Internetu podczas całej podróży!; Najlepsze systemy nawigacyjne; Systemy bezpieczeństwa: ABS, ESP, System Parktronic (PTS); Podwójną klimatyzację; osobna dla przestrzeni pasażerskiej; Komfortowe, rozkładane fotele, wyposażone w podłokietniki; Dużą ilość miejsc dla każdego pasażera; Automatycznie otwierane drzwi; Uchwyty do napojów; Gniazdko elektryczne 12V oraz zwykłe gniazdko domowe 220V, umożliwiające pracę na komputerze lub ładowanie telefonu w czasie podróży; Szyby w przestrzeni pasażerskiej z czarnego szkła. Każdy pasażer objęty jest ubezpieczeniem! Posiadamy dodatkowe ubezpieczenie w całej UE. Rezerwacja EuroLanser: 0048 600 357 059, rezerwacja@eurolanser.com. Zapraszamy do odwiedzania działu PROMOCJE na naszej stronie www.eurolanser.com.

● **Transport – oferuję:** Firma Jupiter Transport oferuje Państwu przeprowadzki, przewóz rzeczy z Polski do Holandii, z Holandii do Polski jak i na terenie całej Europy! Obszar naszej działalności obejmuje takie miasta jak Amsterdam, Utrecht, Tilburg, Eindhoven, Breda, Rotterdam, Haga, Haarlem, Groningen, Emmen, IJssel, Apeldoorn oraz inne miejscowości, miasteczka i wsie położone na terenie Holandii. Odbieramy ładunek z każdej miejscowości w Polsce i za granicą. www.jupiter-transport.pl, www.transport-chlodniczy.com.pl, Tel. +48 696-126-142. Tel., +48 506-525-960.

● **Usługi – inne:** Usługi krawieckie ROTTERDAM. Szeroki zakres usług krawieckich. Przerabianie odzieży- skracanie spodni, sukienek, spodnic, bluzek, wszywanie zamków, podszywanie zasłon, firan i obrusów. Zapraszam 0644034097.

● **Transport – oferuję:** Codziennie bez limitu na bagaż. +48 729 248 162 www.busedoholandii.org CODZIENNIE DO HO-

LANDII BEZ LIMITU NA BAGAŻ. MOŻESZ ZABRAĆ ZE SOBA 10 WALIZEK PRALKĘ ORAZ TELEWIZOR!! I TAK ZAPŁACISZ NORMALNĄ KWOTĘ MAX 85€ CZEKAMY NA CIEBIE! DBAMY O TWOJE FINANSE:) Obsługujemy województwa: małopolskie, podkarpackie, świętokrzyskie, śląskie, opolskie, dolnośląskie. Jeździmy do: HOLLANDII, NIEMIEC, BELGII, POLSKI. Więcej o nas: nowe komfortowe samochody, duża przestrzeń bagażowa, w wybranie dni brak limitu na bagaż, bez przesiadek, z adresu na adres, zawodowi kierowcy, CODZIENNIE do Polski-CODZIENNIE do Holandii:) Zadzwoń do NAS:) +48 729 248 162 lub wejdź na www.busedoholandii.org.

● **Transport – oferuję:** Przewóz osób i paczek: NIEMCY, HOLANDIA, BELGIA, LUKSEMBURG – RafTrans Chojnice. RAFTRANS Chojnice oferuje państwu licencjonowane: – Przewozy osób i paczek do Niemiec; – Przewozy osób i paczek do Holandii; – Przewozy osób i paczek do Belgii; – Przewozy osób i paczek do Luksemburga; – Przewozy osób i paczek do Polski; – Przewozy pracownicze > grupowe i indywidualne; – Przewozy turystyczne > okazjonalne; WYJAZDY POLSKA -> NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA: w niedziele (rano), poniedziałki (po południu), środa (rano) i czwartki (po południu); WYJAZDY POLSKA -> POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG: w niedziele (rano) i środy (rano); POWROTY NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA -> Polska: w poniedziałki (rano), wtorki (po południu), czwartki (rano) i piątki (po południu); POWROTY POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG -> POLSKA: w poniedziałki (rano) i czwartki (rano); Obsługujemy województwa: – pomorskie – zachodnio-pomorskie – część województwa Kujawsko-Pomorskiego – część województwa Wielkopolskiego – Lubuskie. Z adresu pod adres bezpiecznie i na czas. Pełna oferta na naszej stronie internetowej: www.rafranschojnice.pl. ZAPRASZAMY!!! KONTAKT: e-mail: rafranschojnice@poczta.onet.pl, gg: 28050267, tel. kom.: +48660580120, www.rafranschojnice.pl, www.przewozdoniemiec.pl, Adres: 89-600 Chojnice, ul. Angowska 53.

● **Transport – oferuję:** Busy do Holandii / Busy do Polski z WiFi i DVD od 60 Euro!!! Przewóz osób Polska – Niemcy – Holandia. Przejazd już od 60 EUR* (250 Zł*) Codzienne

wyjazdy w obie strony!!! Busy z WiFi na całej trasie oraz z DVD. Firma LUXADA oferuje Państwu: – licencjonowany przewóz osób, – jeździmy na trasie Polska – Niemcy – Holandia, – codzienne wyjazdy, – odbiór z miejsca zamieszkania i dowóz pod wskazany adres, – wysoki komfort oraz bezpieczeństwo, – atrakcyjne ceny i liczne promocje, – busy wyposażone w klimatyzację, WiFi, oraz monitory LCD, lub tablety!, – wyjazdy z województwa: podkarpackiego, małopolskiego, śląskiego,

opolskiego, dolnośląskiego, małopolskiego, lubuskiego. Nasza flota składa się z nowych busów posiadających klimatyzację 3-strefową oraz dodatkowe ogrzewanie na tył. Busy LUXADA wyposażone są w tablety, lub zagłówki multimedialne (monitory LCD), pozwalające oglądać filmy podczas przejazdu!!! Każdy pasażer ma do dyspozycji słuchawki, dzięki czemu osoby oglądające film nie przeszkadzają pasażerom śpiącym podczas jazdy. Koszt przejazdu od 60 EUR* (250 Zł*) *Cena uza-

leżniona od trasy. Kontakt: www.LUXADA.pl, Tel.: +48 888 999 143, e-mail: luxada@luxada.pl, www.facebook.com/LUXADA.

● **Usługi – remonty:** Schody drewniane – FABER Przemysław Jania. Działamy na terenie Polski, Belgii i Holandii. Oferujemy schody samonośne lub na beton. Z drewna bukowego, dębowego lub jesionowego. Wykonamy projekt wraz z wyceną. Każdy pro-

jekt schodów omawiamy z klientem indywidualnie. Ceny schodów ustalamy po dokładnym pomiarze i omówieniu technicznej specyfikacji. Wartość waha się w zależności od wysokości, szerokości, ilości zabiegów i materiału. Odpowiemy na wszystkie Państwa pytania związane z wykonaniem lub odnowieniem schodów. Istnieje również możliwość wykonania innych usług stolarskich. Kontakt: e-mail: info.stolarnia@gmail.com, tel. kom.: 0048 508 745 876.

Reklama



Prześlij nam swoje CV
cv@seniorvip.pl

Szukasz pracy?

Zostań Opiekunem Osoby Starszej

Oferujemy:

- pracę na terenie Niemiec
- legalne zatrudnienie
- wsparcie koordynatora
- zakwaterowanie i wyżywienie
- atrakcyjne wynagrodzenie
- naukę języka niemieckiego

Oczekujemy:

- miłego i ciepłego usposobienia
- cierpliwości do osób starszych
- znajomości języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- gotowości wyjazdu do Niemiec na co najmniej 2 miesiące

seniorvip.pl

☎ 222 478 110

☎ 222 478 114

Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



**Wejdź, zarejestruj się i
dodawaj BEZPŁATNIE
swoje ogłoszenia**

PRACA

● **Konsultant/ka Avon.** Zostań konsultantem/ką AVON w Holandii. Info tomasz.avon@gmail.com 0 626 855 94.

● **Sticker.** Sticker od zaraz. Biuro ALL STAR poszukuje osób do pracy w chłodni na hali produkcyjnej/stickerze. Prosimy o kontakt jedynie osoby zamieszkałe w Den Haag. Warunki przyjęcia: chęć podjęcia pracy od zaraz, znajomość języka angielskiego/holenderskiego w stopniu komunikatywnym, chęć podjęcia pracy na długi okres czasu, zamieszkanie w Den Haag, ze względu na precyzyjny charakter pracy (stickerowanie) w pierwszej kolejności będą brane pod uwagę panie. Zapewniamy: stała praca w pełnym wymiarze godzin, długi okres zatrudnienia, transport do miejsca pracy, opieka polskiego koordynatora. Osoby zainteresowane ofertą prosimy o wysyłanie CV na adres email wioleta@allstargroup.nl lub tel. +31 621 277 237 (Wiola).

● **Pracownik w szklarni z truskawkami.** Jesteśmy pol-

ską agencją zatrudnienia ściśle współpracującą z holenderską agencją doradztwa personalnego. Dla naszego klienta w Holandii szukamy osób na stanowisko: PRACOWNIK SZKLARNI Z TRUSKAWKAMI. Zadania: zbiór i sortowanie truskawek w szklarni, pakowanie i przygotowanie do transportu. Wymagania: doświadczenie w pracy przy truskawkach (zdobyte w Holandii lub w Belgii) – warunek konieczny, znajomość j. angielskiego w stopniu co najmniej komunikatywnym – mile widziana, czynne prawo jazdy kat. B – mile widziane, dyspozycyjność na minimum 3 miesiące, odpowiedzialność, chęć do pracy. Oferujemy: legalną pracę, tygodniowy system wypłacania wynagrodzenia, zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, pomoc w organizacji wyjazdu. **ROZPOCZĘCIE PRACY OD ZARAZ!** Osoby spełniające wymagania prosimy o kontakt z jednym z biur: Opole, ul. Kołtacza 15/2, T: 77 460 90 77, opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9, T: 41 344 38 16, kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lok. 2, T: 81 448 07 89, lublin@abpraca.pl.

ca.pl. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o wpisanie w tytule maila: TRUSKAWKI oraz dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)”.

● **Tobroco machines – monter.** Agencja pracy Job Investment do stałego klienta mieszczącego się w Oisterwijk TOBROCO MACHINES poszukujemy pracowników na stanowisko: montaż części metalowych / początkowa produkcja koparko ładowarek. Tobroco machines jest prężnie rozwijającą się, silną na rynku Holenderskim firmą. Zajmują się produkcją koparko ładowarek GIANT oraz Kubota. Opis stanowiska: początkowa obróbka metalu, łączenie elementów metalowych (praca z suwnicami), montaż. Poszukujemy pracowników z okolic Tilburga oraz Oisterwijk. Wymagania: znajomość języka angielskiego lub holenderskiego w stopniu komunikatywnym, doświadczenie w pracy z metalem, umiejętność czytania rysunków technicznych, mile widziane wykształcenie kierunkowe, dyspozycyjność, chęć długoterminowego zatrudnienia. Oferujemy: ciekawe wynagrodzenie, pracę w rozwijającej się firmie, umowę opartą o holenderskie warunki zatrudnienia, stała liczba godzin, możliwość nadgodzin, ewaluacje i możliwości poszerzania swoich kwalifikacji, możliwy zwrot kosztów transportu, jeśli jesteś zainteresowany powyższą ofertą i spełniasz wymagania prosimy o przesłanie CV na adres: natalia.wisniewska@jobinvestment.nl lub skontaktowania się telefonicznie z numerem telefonu: 073-711-3-717. Z góry dziękujemy za aplikację.

● **Monter rusztowań (Belgia/Holandia).** Obecnie dla naszego Klientów w Holandii oraz Belgii poszukujemy osób na stanowisko: MONTER RUSZTOWAŃ. Wymagania: Minimum 5 letnie doświadczenie na systemach Layher, Dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego lub holenderskiego, Umiejętność prowadzenia kilkuosobowej grupy, Umiejętność budowy skomplikowanych rusztowań modułowych m.in. wiszących, Posiadanie Certyfikatu VCA/SCC, Posiadanie certyfikatu Steigerbouwer A/B (nie jest to warunek konieczny). Obowiązki: Montaż i demontaż rusztowań w systemie modułowym Layher, na obiektach przemysłowych rafinerie, zakłady chemiczne stocznie, Prowadzenie grupy 3-4 osobowej, budowa skomplikowanych rusztowań, wiszące, świece etc. Oferujemy: Dwutygodniowe szkolenie oraz przygotowanie do pracy, Zakwaterowanie. Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesyłanie swoich aplikacji z nr referencyjnym: MR/PZG/16 pod adres gdansk@grupacon.com. Proszę o dopisanie w treści wiadomości lokalizację, którą są Państwo zainteresowani. Skontaktujemy się z wybranymi kandydatami. Prosimy o zamieszczenie klauzuli: „Zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133 poz. 883), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów związanych z procesem rekrutacji i se-

lekcji realizowanych przez Grupacon Sp. z o. o.”

● **Spawacz TIG aluminium.** Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawacza TIG do spawania aluminiowych konstrukcji. Praca na podstawie rysunku technicznego. Wymagania: aktualny certyfikat spawalniczy, certyfikat VCA/SCC, znajomość rysunku technicznego, znajomość języka obcego, prawo jazdy oraz mile widziany własny środek transportu. Oferujemy: wynagrodzenie 1800 euro netto / 4 tygodnie, zakwaterowanie i ubezpieczenie, opiekę koordynatora, pracę na warunkach holenderskich, długoterminowy kontrakt z pracodawcą. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów proszę przelać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz TIG aluminium”.

● **Avon-Zostań Konsultantką w Holandii.** Serdecznie zapraszam do współpracy w branży kosmetycznej na terenie Holandii. Pracujemy na polskich

Reklama



Ubezpieczenie dla pracowników migracyjnych? To oczywiście HollandZorg!

10% zniżki przy zakupie polisy ubezpieczenia zdrowotnego

Dumni ze współpracy z Kancelarią Podatkową Anny Kłosowskiej!

HollandZorg jest liderem na rynku ubezpieczeń dla pracowników migrujących. Wraz z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską przygotowaliśmy specjalnie ukierunkowaną ofertę grupową, która przynosi Państwu określone korzyści.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne HollandZorg?

- 10% zniżki dla Państwa i członków rodziny
- dzieci do 18 roku życia ubezpieczone bezpłatnie
- wybór spośród 4 ubezpieczeń dodatkowych i 3 ubezpieczeń na leczenie dentystyczne
- bezpłatna aplikacja do wykonywania tłumaczeń (polski-holenderski)
- polisa i karta ubezpieczeniowa wraz z kartą europejskiego ubezpieczenia zdrowotnego (EHIC) w ciągu 5 dni w domu
- składanie deklaracji online poprzez stronę Mój HollandZorg
- zwrot zadeklarowanych kosztów w ciągu 10 dni
- informacje zawsze dostępne w języku angielskim i często w języku polskim.

Pytania?

W celu zasięgnięcia informacji proszę skontaktować się z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską tel.: +31 202 170 640 lub wejść na stronę www.hollandzorg.com/KPAK

HollandZorg
No borders to security



HollandZorg is onderdeel van Eno

katalogach, a co za tym idzie, wszystkie produkty są w polskich cenach. Ceny zatem, w przeliczeniu na EURO, są naprawdę niskie, a to z kolei jest doskonały argument do zachęcenia klientek do wypróbowania dobrej jakości kosmetyków. Avon oferuje: -Upusty od 15% do 40%, -Wpisowe 0 zł!!!, -Nagrody i upusty w ofertach promocyjnych, -Dostęp do produktów przedpremierowych, -Przywileje, konkursy, super nagrody, -Prezenty i atrakcyjne oferty w ramach specjalnego programu dla nowej konsultantki. Poza tym ode mnie: -pakiet startowy (w tym katalogi i próbki), -pewny kurier z kosmetykami Polska -Holandia, -opieka i pomoc. Darmowa rejestracja Ty planujesz ile godzin pracujesz. Zapraszam. Skontaktuj się ze mną: Angelika, tel: 0617 800 383, email: avon-holandia@vp.pl.

● **Praca w szklarni przy orchideach!** Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta doświadczonych osoby do pracy przy orchideach PHALAENOPSIS. Miejsce Pracy: Bleiswijk. Wymagania: doświadczenie przy orchideach Phalaenopsis (sztokowanie, sadzenie, klipsowanie, pakowanie) – warunek konieczny; znajomość języka angielskiego lub holenderskiego – warunek konieczny; dyspozycyjność na długi okres czasu; własne zakwaterowanie – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny; Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu. Osoby z doświadczeniem, prosimy o przesłanie CV na adres email marta@veldwerkuitzendbureau.nl

Proszę wpisać w temacie: ORCHIDEA PHALAENOPSIS. Prosimy o reagowanie tylko osoby, posiadające własne zakwaterowanie i własny transport, nasze biuro nie zapewnia ani mieszkań, ani transportu do pracy swoim pracownikom. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Pomocnik montera rusztowań (Holandia/Belgia).** Obecnie dla naszego Klientów w Holandii oraz Belgii poszukujemy osób na stanowisko: Pomocnik montera rusztowań. Wymagania: Doświadczenie na podobnym stanowisku, Dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego lub holenderskiego, Dyspozycyjność, Sprawność fizyczna. Mile widziane: Wykształcenie zawodowe lub techniczne. Obowiązki: Przygotowywanie elementów rusztowania potrzebnych do montażu, Bieżące wsparcie montera prowadzącego. Oferujemy: Dwutygodniowe szkolenie oraz przygotowanie do pracy, Zakwaterowanie, Możliwość rozwoju zawodowego oraz awansu. Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesyłanie swoich aplikacji z nr referencyjnym: PMR/PZG/16 pod adres gdansk@grupacon.com. Proszę o dopisanie w treści wiadomości lokalizację, którą są Państwo zainteresowani. Skontaktujemy się z wybranymi kandydatami. Prosimy o zamieszczenie klauzuli: „Zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133 poz. 883), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów związanych z procesem rekrutacji i selekcji realizowanych przez Grupacon Sp. z o.o.”

● **Praca w szklarni przy papryce!** – Bleiswijk, Pijnacker. Veldwerk Uitzendbureau BV zatrudni osoby z doświadczeniem przy ścinaniu i pielęgnacji papryki. Miejsce Pracy: Bleiswijk, Pijnacker. Wymagania: doświadczenie szklarniowe w pracy z papryką – wymagane, komunikatywna znajomość j. angielskiego lub j. holenderskiego – warunek konieczny; własne zakwaterowanie – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny; dyspozycyjność na długi okres czasu. Pracodawca oferuje: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu; opiekę holenderskiego lub angielskiego, prosimy o przesłanie CV na adres email: marta@veldwerkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: PAPRYKA. Prosimy o reagowanie tylko osoby z doświadczeniem, posiadające własne zakwaterowanie w okolicach Bergschenhoek i własny transport, nasze biuro nie zapewnia ani mieszkań, ani transportu do pracy swoim pracownikom. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Praca w szklarni przy papryce!** – Bleiswijk, Pijnacker. Veldwerk Uitzendbureau BV zatrudni osoby z doświadczeniem przy ścinaniu i pielęgnacji papryki. Miejsce Pracy: Bleiswijk, Pijnacker. Wymagania: doświadczenie szklarniowe w pracy z papryką – wymagane, komunikatywna znajomość j. angielskiego lub j. holenderskiego – warunek konieczny; własne zakwaterowanie – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny; dyspozycyjność na długi okres czasu. Pracodawca oferuje: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu; opiekę holenderskiego lub angielskiego, prosimy o przesłanie CV na adres email: marta@veldwerkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: PAPRYKA. Prosimy o reagowanie tylko osoby z doświadczeniem, posiadające własne zakwaterowanie w okolicach Bergschenhoek i własny transport, nasze biuro nie zapewnia ani mieszkań, ani transportu do pracy swoim pracownikom. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **PRACOWNIK BIUROWY W HADZE, APELDOORN, LEYLSTADT.** Kancelaria Podatkowa Anna Kłosowska poszukuje: PRACOWNIKA BIUROWEGO W TILBURGU. Od kandydatów oczekujemy: biegłej znajomości jednego z języków obcych: holenderskiego lub angielskiego, wykształcenie wyższe mile widziane ekonomiczne, wysokiej kultury osobistej, sumiennosci i dokładności, dobrej organizacji czasu i pracy, umiejętności pracy w zespole i pod presją czasu, dyspozycyjności, prawo jazdy kategorii B. W zamian oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku już od 1999 r. i zatrudniającej kilkadziesiąt osób, pracę w młodym i dynamicznym zespole, motywacyjny system wynagrodzeń (stała pensja + premia), mieszkanie służbowe, laptop, telefon komórkowy, stała umowa o pracę bezpośrednio z pracodawcą. CV – proszę przesłać na maila: cv@klosowska.com.

● **Praca w szklarni przy papryce!** – Berkel en Rodenrijs, Bleiswijk. Veldwerk Uitzendbureau BV zatrudni osoby z doświadczeniem przy ścinaniu i pielęgnacji papryki. Miejsca Pracy: Berkel en Rodenrijs, Bleiswijk. Wymagania: minimalne doświadczenie szklarniowe w pracy z papryką – warunek konieczny; komunikatywna znajomość holenderskiego lub angielskiego, wykształcenie wyższe mile widziane ekonomiczne, wysokiej kultury osobistej, sumiennosci i dokładności, dobrej organizacji czasu i pracy, umiejętności pracy w zespole i pod presją czasu, dyspozycyjności, prawo jazdy kategorii B. W zamian oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku już od 1999 r. i zatrudniającej kilkadziesiąt osób, pracę w młodym i dynamicznym zespole, motywacyjny system wynagrodzeń (stała pensja + premia), mieszkanie służbowe, laptop, telefon komórkowy, stała umowa o pracę bezpośrednio z pracodawcą. CV – proszę przesłać na maila: cv@klosowska.com.

● **Praca w szklarni przy papryce!** – Berkel en Rodenrijs, Bleiswijk. Veldwerk Uitzendbureau BV zatrudni osoby z doświadczeniem przy ścinaniu i pielęgnacji papryki. Miejsca Pracy: Berkel en Rodenrijs, Bleiswijk. Wymagania: minimalne doświadczenie szklarniowe w pracy z papryką – warunek konieczny; komunikatywna znajomość holenderskiego lub angielskiego, wykształcenie wyższe mile widziane ekonomiczne, wysokiej kultury osobistej, sumiennosci i dokładności, dobrej organizacji czasu i pracy, umiejętności pracy w zespole i pod presją czasu, dyspozycyjności, prawo jazdy kategorii B. W zamian oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku już od 1999 r. i zatrudniającej kilkadziesiąt osób, pracę w młodym i dynamicznym zespole, motywacyjny system wynagrodzeń (stała pensja + premia), mieszkanie służbowe, laptop, telefon komórkowy, stała umowa o pracę bezpośrednio z pracodawcą. CV – proszę przesłać na maila: cv@klosowska.com.

● **Praca w szklarni przy papryce!** – Berkel en Rodenrijs, Bleiswijk. Veldwerk Uitzendbureau BV zatrudni osoby z doświadczeniem przy ścinaniu i pielęgnacji papryki. Miejsca Pracy: Berkel en Rodenrijs, Bleiswijk. Wymagania: minimalne doświadczenie szklarniowe w pracy z papryką – warunek konieczny; komunikatywna znajomość holenderskiego lub angielskiego, wykształcenie wyższe mile widziane ekonomiczne, wysokiej kultury osobistej, sumiennosci i dokładności, dobrej organizacji czasu i pracy, umiejętności pracy w zespole i pod presją czasu, dyspozycyjności, prawo jazdy kategorii B. W zamian oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku już od 1999 r. i zatrudniającej kilkadziesiąt osób, pracę w młodym i dynamicznym zespole, motywacyjny system wynagrodzeń (stała pensja + premia), mieszkanie służbowe, laptop, telefon komórkowy, stała umowa o pracę bezpośrednio z pracodawcą. CV – proszę przesłać na maila: cv@klosowska.com.

PRACA

jomość j. angielskiego lub j. holenderskiego – warunek konieczny; własne zakwaterowanie – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny; dyspozycyjność na długi okres czasu. Pracodawca oferuje: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty, stałą pracę na długi okres czasu; opiekę holenderskich koordynatorów; Osoby z doświadczeniem, prosimy o przesłanie CV na adres email: marta@veldwerkkuitzembureau.nl. Proszę wpisać w temacie: PAPRYKA. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgod-

nie z Ustawa z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Pomocnik monter izolacji (Belgia/Holandia).** Obecnie dla naszego Klientów w Holandii oraz Belgii poszukujemy osób na stanowisko: Pomocnik monter izolacji (Belgia/Holandia). Wymagania: Dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego lub holenderskiego, Dyspozycyjność, Dobre zdolności manualne. Obowiązki: Demontaż izolacji z rurciągów, zbiorników, kanałów, Demontaż płaszczy ochronnych z blachy aluminiowej, stalowej-ocynkowanej, kwasoodpornej, Przygotowanie materiałów izolacyjnych, Pomoc przy montażu skomplikowanych elementów płaszcza ochronnego na instalacji, Montaż izolacji i płaszczy ochronnych na prostych odcin-

kach. Oferujemy: Dwutygodniowe szkolenie oraz przygotowanie do pracy, Zakwaterowanie. Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesyłanie swoich aplikacji z nr referencyjnym: PMI/PZG/16 pod adres gdansk@grupacon.com. Proszę o dopisanie w treści wiadomości lokalizację, którą są Państwo zainteresowani. Skontaktujemy się z wybranymi kandydatami. Prosimy o zamieszczenie klauzuli: „Zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133 poz. 883), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów związanych z procesem rekrutacji i selekcji realizowanych przez Grupacon Sp. z o. o.”

● **Dziwiarz – operator maszyn okrągłych INNOFA TIL-**

BURG. Agencja pracy Job Investment mająca swą siedzibę w Vught poszukuje do zakładu INNOFA TILBURG – producent dzianin – osoby do pracy na stanowisko dziwiarza – operatora maszyn okrągłych. Opis stanowiska: wyrabianie dzianin włókienniczych za pomocą maszyn okrągłych typu Myer, Terrot, Monarch. Praca ma charakter produkcyjny. W zakres zadań wchodzi również: sprawdzanie zgodności procesów półproduktów z dokumentacją technologiczną, obserwowanie pracy i stanu technicznego obsługujących maszyn. Wymiana nawojów zasilających maszyny, likwidacja zrywów przędzy. Rejestr wykonywanej produkcji. Oferujemy: długoterminowe zatrudnienie, pracę w stabilnej i rozwijającej się firmie, ciekawe wynagrodzenie, €11,31/ h, praca w systemie zmianowym plus dodatki zmia-

nowe, stała liczba godzin. Wymagania: porozumiewanie się w języku holenderskim, doświadczenie w w/w zawodzie: umiejętność obsługi okrągłych maszyn dziewiarskich, znajomość podstawowych rodzajów grubości przędzy, itp., umiejętność pracy w jednostajnych warunkach, umiejętność sprawnego i szybkiego wykonywania różnych czynności, wychwytywanie błędów podczas produkcji chęć długotrwałego zatrudnienia. Jeśli jesteś zainteresowany ofertą skontaktuj się z nami pod numerem telefonu 073-711-3-717 oraz prześlij nam CV na adres: natalia.wisniewska@jobinvestment.nl. Z góry dziękujemy za aplikacje.

● **Caloroczna Pieczarkarnia.** Dla naszego klienta w Wernhout poszukujemy osób z doświadczeniem przy zbiorze i hodowli pieczarek – minimum 3 miesiące doświadczenia. Praca jest od zaraz, z możliwością zakwaterowania i ubezpieczenia. Zapewniamy stałą pracę, zakwaterowanie, ubezpieczenie, opiekę koordynatora, kontrakt w języku polskim-holenderskim. Wynagrodzenie tygodniowe, stawka 8,70 brutto za godzinę +bonusy. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr tel. 0031-10-243-0898 lub info@dddpersonnel.nl.

● **Praca w szklarni przy ogorkach!** Veldwerk Uitzendbureau BV zatrudni osoby zainteresowane pracą w szklarni przy ścinaniu i pielęgnacji ogórków. Miejsce Pracy: Berkel en Rodenrijs. Wymagania: doświadczenie szklarniowe w pracy z ogórkami, czyli obrywanie liści oraz kwiatów, zbiór

i pakowanie, obniżanie sznurków i roślin – mile widziane, ale nie jest wymagane; doświadczenie w pracach szklarniowych (papryka, pomidory itp) – warunek konieczny; podstawowa znajomość j. angielskiego lub j. holenderskiego – warunek konieczny; własne zakwaterowanie – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny; dokładność oraz precyzja w wykonywaniu zadań. Pracodawca oferuje: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na cały sezon; opiekę holenderskich koordynatorów. Osoby zainteresowane, prosimy o przesłanie CV na adres email: marta@veldwerkkuitzembureau.nl. Proszę wpisać w temacie: OGORKI. Prosimy o reagowanie tylko osoby, posiadające własne zakwaterowanie oraz własny transport, nasze biuro nie zapewnia, ani mieszkań, ani transportu do pracy. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawa z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

● **Monter izolacji przemysłowych (Belgia/Holandia).** Obecnie dla naszego Klientów w Holandii oraz Belgii poszukujemy osób na stanowisko: Monter izolacji przemysłowych (Belgia/Holandia). Wymagania: Znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub holenderskiego, Znajomość rysunku izometrycznego, Ponad przecięt-

Reklama



BILETY AUTOKAROWE

REZERWACJA, SPRZEDAŻ

HOLANDIA
0031-648-719-489

POLSKA
0048-51175-66-40

**Zadzwoń, zarezerwuj bilet, zapłać
w dniu wyjazdu w autobusie**

bilety on-line: www.twojbilet.eu

Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



ZWROT PODATKU
Z HOLANDII

Anna Kłosowska

Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

ne zdolności manualne, Dobra wyobraźnia przestrzenna. Obowiązki: Obowiązkiem monterów izolacji będzie montaż izolacji ciepło oraz zimnochronnych (foamglas, wełna mineralna, PIR) wraz z płaszczami ochronnymi z blachy aluminiowej, stalowej – ocynkowanej, kwasoodpornej oraz blach perforowanych na różnego rodzaju instalacjach, rurociągach zbiornikach lub kanałach na podstawie rysunku izometrycznego. Oferujemy: Dwutygodniowe szkolenie oraz przygotowanie do pracy, Zakwaterowanie. Zainteresowanych kandydatów prosimy o przysyłanie swoich aplikacji z nr referencyjnym: MI/PZG/16 pod adres gdansk@grupacon.com. Proszę o dopisanie w treści wiadomości lokalizację, którą są Państwo zainteresowani. Skontaktujemy się z wybranymi kandydatami. Prosimy o zamieszczenie klauzuli: „Zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133 poz. 883), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów związanych z procesem rekrutacji i selekcji realizowanych przez Grupacon Sp. z o.o.”

● **Pokojówki / Pokojowych do 4* Hotelu w Amsterdamie.** AfwasCompany to prężnie rozwijające się holenderskie biuro pośrednictwa pracy. Działamy zgodnie z prawem holenderskim i według tutejszych przepisów. Współpracujemy z kilkoma hotelami w centrum Amsterdamu. Obecnie dla naszych klientów poszukujemy doświadczonych pokojowych/pokojówek do pracy w 4* hotelach. Oferujemy: Legalne zatrudnienie na warunkach holenderskich, Pracę w miłej, międzynarodowej atmosferze, Cotygodniowe wypłaty, Wynagrodzenie według obowiązujących stawek holenderskich, Prace w pełnym wymiarze godzin, na dłuższy okres czasu, Stale miejsce pracy (bez tzw. skakanek). Wymagania: Doświadczenie w housekeepingu – sprzątanie pokoi hotelowych (motelowych bądź apartamentów), Zamieszkanie w Amsterdamie lub w okolicach (warunek konieczny), Znajomość języka angielskiego lub holenderskiego w stopniu komunikatywnym (warunek konieczny), Zakwaterowanie, ubezpieczenie i transport we własnym zakresie, Posiadanie aktualnego dowodu osobistego lub paszportu, oraz

numeru BSN, Dyspozycyjność od zaraz na dłuższy okres czasu. Zainteresowane osoby prosimy o przysyłanie CV w j. angielskim na adres mailowy: barbara@afwascompany.nl. Prosimy również o reagowanie tylko te osoby które posiadają własne zakwaterowanie oraz transport, gdyż nasze biuro nie zapewnia ani nie pomaga w załatwianiu tych kwestii.

● **Konsultantka Avon.** Witam, szukam konsultantek z AVON! Jeśli chcesz zarobić: extra pieniądze, chcesz mieć tańsze kosmetyki, jesteś uwiązany i potrzebujesz nie-normowanego wymiaru pracy!!! To jest praca właśnie dla Ciebie!!! Avon to świetna perspektywa, gdy: nie masz dostępu do kosmetyków AVON, chcesz mieć tańsze kosmetyki; chcesz trochę dorobić i nawiązać współpracę z tą firmą. Co zyskujesz po zastaniu konsultantką? 1. Produkty tańsze nawet do 40 % 2. Możliwość kupowania z wyprzedzają przeznaczonych tylko dla konsultantek (zniżki nawet do 85%). Nie ma obowiązku składania każdego zamówienia! Pomogę z dostawą! W każdym katalogu produkt dla konsultantki za 1 zł!!! Jeżeli jesteś zainteresowana/y napisz a udzielię wszystkich niezbędnych informacji zapraszam do współpracy E-MAIL: marzena.rog@poczta.pl lub dzwoni 619592946.

● **Dutch Speaker – job in Poland!** Job Description/Purpose: Service Desk Agent will be responsible for acting as a first point of contact for all customers queries and end to end ownership of all elements leading to a successful and efficient resolution. Responsibilities: Answering customers' IT related queries in a professional manner, Network and e-mail accounts administration, Daily check of tasks assigned by the manager. Skills Required: Proficiency in Dutch and good English, Customer service / IT experience will be an asset, Interpersonal skills crucial for working in a customer service centre such as: excellent communication skills, readiness to work flexible hours, customer orientation, teamwork, optimism and enthusiasm. We offer: An interesting job in one of the largest IT companies, Challenging work environment, Highly motivated team and international corpo-

rate culture, Full-time job, Competitive salary, IT & soft skills trainings. Please apply via e-mail – HR.Lodz@ts.fujitsu.com. Please include the following statement: „I hereby authorize you to process my personal and store data included in my job application for the needs of following and future recruitment processes (in accordance with the Personnel Protection Act 29.08.1997 no 133 position 883).

● **Supervisor / Kierownik do 4* Hotelu w Amsterdamie.** AfwasCompany to prężnie rozwijające się holenderskie biuro pośrednictwa pracy. Działamy zgodnie z prawem holenderskim i według tutejszych przepisów. Współpracujemy z kilkoma hotelami w centrum Amsterdamu. Obecnie dla naszego klienta poszukujemy osoby na stanowisko Supervisor do 4* hotelu w Amsterdamie do działu housekeepingu. Idealny kandydat powinien być osobą otwartą i pogodną, kreatywną, odporną na stres oraz umieć pracować w zespole. Oferujemy: Pracę od zaraz w pełnym wymiarze godzin, Praca w poniedziałki, wtorki, piątki, soboty i niedziele, Legalne zatrudnienie na warunkach holenderskich, Praca w miłej, międzynarodowej atmosferze, Wynagrodzenie według obowiązujących stawek holenderskich. Do obowiązków kandydata będzie należało: Trening osób nowo zatrudnionych, Kontrola i sprawdzanie pracowników jak również ich pracy, Pomaganie pracownikom w razie potrzeby, Układanie grafiku pracy, Pośrednictwo pomiędzy hotelem, pracownikami i naszą firmą. Wymagania: Zamieszkanie w okolicach lub w centrum Amsterdamu (warunek konieczny), Doświadczenie na podobnym stanowisku, Dobra znajomość języka angielskiego, Posiadanie numeru BSN i aktualnego paszportu lub dowodu osobistego, Zakwaterowanie, ubezpieczenie i transport we własnym zakresie. Dyspozycyjność od zaraz na dłuższy okres czasu. Zainteresowane osoby prosimy o przysyłanie CV w j. angielskim na adres mailowy: barbara@afwascompany.nl. Prosimy również o reagowanie tylko te osoby które posiadają własne zakwaterowanie oraz transport, gdyż nasze biuro nie zapewnia ani nie pomaga w załatwianiu tych kwestii.

Reklama

ROLETY ZEWNETRZNE

Komfort
i bezpieczeństwo
dla Ciebie
i Twojej rodziny

zredukuj hałas
i koszty ogrzewania
zwiększ komfort snu
i bezpieczeństwo

do każdego obiektu
sterowanie manualne
lub automatyczne
bogaty wybór kolorów

+31 (06) 44 46 14 85

info@pwsrolluiken.nl

www.pwsrolluiken.nl

V.O.F. PWSrolluiken | Middelveld 26 | Zeeland 5411 TK

Hodowla labradorów
"Czekoladowy Mix"

14 szczeniaków
koloru czekoladowego
czeka na nowych właścicieli:

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
 - urodzone 09.10.2015 roku,
 - do odbioru po 20.11.2015 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:
 Beata Kunicka
 ul. Partyzancka 52
 45-802 Opole
 tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>

Prof. Kóćka-Krenz: chrzest Mieszka mógł mieć miejsce w Poznaniu

Mieszko I mógł być ochrzczony w Poznaniu w kaplicy pałacowej, której relikty odkryto na Ostrowie Tumskim – uważa archeolog prof. Hanna Kóćka-Krenz z Instytutu Prahistorii UAM. Jej zdaniem skromną wiedzę na temat początków polskiej państwowości wzbogacić mogą prace archeologiczne.

PAP: Dlaczego tak mało wiemy o tym, kiedy i gdzie Mieszko przyjął chrzest?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Nasza wiedza, oparta zarówno o rodzime, jak i europejskie źródła, jest rzeczywiście bardzo skromna. To, co wiemy o początkach chrześcijaństwa na tych ziemiach, procesie formowania się państwa, sposobie jego funkcjonowania, to na dobrą sprawę głównie efekt wieloletnich prac wykopaliskowych na terenie piastowskiej domeny.

PAP: Czy źródeł pisanych nie ma, bo nie było komu dokumentować chrztu?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Nasze źródła pisane są skromne chociażby dlatego, że uległy destrukcji. Ziemię piastowską już u zarania państwa przeżyły niszczący, rabunkowy najazd czeskiego księcia Brzetysława. Wiadomo z kronik polskich i czeskich, że Brzetysław rabował w naczelnych grodach państwa

wszystko, co tylko się dało. Spustoszenie, jakie poczynił było takie, że – jak podają kroniki – dzikie zwierzęta znalazły legowiska w katedrach w Poznaniu i Gnieźnie. Jeśli nawet na przełomie X i XI wieku sporządzono dokumenty z zapiskami dotyczącymi m.in. chrystianizacji, a mógł to być chociażby rocznik biskupa Jordana, to one przepadły.

PAP: Skąd w takim razie mamy tak dokładną datę uroczystości chrzcielnych Mieszka? Bo tegoroczne uroczystości mają się odbyć dokładnie 1050 lat po 14 kwietnia 966 roku.

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Trzeba sobie uzmysłwić, że data dzienna, a nawet data roczna jest wykoncypowana – żadne źródło tej daty nie przekazuje. Wyliczono ją na podstawie kroniki biskupa merseburskiego Thietmara. Wiemy z niej, że Mieszko ochrzcił się albo rok, albo trzy lata po zawarciu małżeństwa z Dobrawą. Zapiska źródłowa jest niejednoznaczna, ale historycy uzgodnili, że Mieszko, jako gorliwy neofita, dał się ochrzcić już po roku od ślubu. Jeśli przyjąć, że był to rok 966, to 14 kwietnia wypadała Wielka Sobota – dzień, gdy święci się ogień i wodę oraz zwyczajowo odbywały się uroczystości chrzcielne.

PAP: Czy z określeniem miejsca chrztu jest również wiele problemów?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Część mediewistów uważa, że chrztu Mieszka dokonano poza granicami piastowskiej domeny. Wskazywana jest np. Ratybiona, może nawet w obecności cesarza jako ojca chrzestnego. Druga grupa historyków lokuje chrzest na terenie Wielkopolski. Osobiście jestem przekonana, że fakt ten miał miejsce tutaj, w państwie piastowskim.

Chrzest władcy powinien pociągać za sobą przykładem innych, to musiało być wydarzenie na oczach ludu. Ważny jest też argument wynikający z milczenia źródeł: odbywające się na terenie Cesarstwa Niemieckiego chrzty władców ościennych krajów były skrzętnie odnotowywane w źródłach pisanych. Zaś o chrzcie Mieszka nie ma w nich ani słowa. A przecież np. kronikarz Thietmar nie odmówiłby sobie przyjemności odnotowania faktu chrztu polskiego władcy na niemieckich ziemiach, z niemieckich rąk.

PAP: W którym z grodów mogła nastąpić ta uroczystość? Na Ostrowie Lednickim i w Poznaniu znalezione zostały pozostałości urządzeń uznawanych za baptysteria, w których mógł być chrzczony Mieszko.

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Jeśli przyjmiemy interpretację, że odnalezione relikty są pozostałościami urządzeń chrzcielnych, to sądzę, że są one raczej



FOT. FREEIMAGES.COM / BILL DAVENPORT

śladem następstw chrztu pierwszego władcy. Gdy Mieszko i jego otoczenie zostali ochrzczeni, potrzebne były miejsca, gdzie do obrządku chrztu mogły przystąpić większe grupy poddanych.

PAP: Co nie rozwiązuje problemu z chrzcielnicą Mieszka...

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: My nawet nie wiemy jak ceremonia jego chrztu mogła wyglądać. Przecież książę mógł mieć tylko głowę pokropioną święconą wodą, mógł zostać nią polany z naczynia, mógł też zostać w niej zanurzony, co wymagałoby odpowiednio większego pojemnika. Znamy przekazy ikonograficzne, ukazujące służące temu celowi pojemniki w rodzaju cebrzyka – na przykład obrazujące chrzest frankijskiego władcy – Chlodwiga. Chrzcielnica Mieszka wcale nie musiała zachować się do naszych czasów. Równie dobrze mogło to być urządzenie tymczasowe, przystosowane na tę jedyną ceremonię.

PAP: W 1999 r. w Poznaniu, na terenie Ostrowa Tumskiego, w okolicy kościoła Najświętszej Marii Panny zespół archeologów pod Pani kierunkiem odnalazł relikty pałacium Mieszka I. W następnych

latach odkryliście też fundamenty pałacowej kaplicy. Czy to mogło być miejsce tej przełomowej uroczystości?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Jestem zdania, że poznański pałac i kaplica pałacowa zostały wzniesione w związku z przybyciem Dobrawy na ziemię piastowską. Teza, że kaplica pałacowa służyła obrzędowi chrzcielnemu jest rzeczywiście bardzo kusząca.

PAP: Na ile prace Pani zespołu na Ostrowie Tumskim i dokonane tam odkrycia poszerzyły naszą wiedzę o początkach polskiej państwowości i naszym wejściu w świat chrześcijański?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Przede wszystkim przywróciły znaczenie grodu poznańskiego w czasach formowania się państwa Piastów. Wcześniej było ono bagatelizowane. Uważano, że był to tylko gród strzegący dostępu do centrum piastowskiej domeny, którego osią było Gniezno. Nasze badania wykazały, że o ile Gniezno rozwijał głównie Chrobry, Mieszko upodobał sobie Poznań – przez cały czas jego panowania ten gród był fortyfikowany, rozbudowywany. Tu jest najstarsza rezydencja książęca, najstarsza chrześcijańska świątynia, oraz, jak zakładamy,

mauzoleum pierwszych władców.

Forma pałacu, a zwłaszcza kaplicy pałacowej, wskazuje, że wzorowano się na saskich rezydencjach cesarskich. Kształt poznańskiej kaplicy jest inny, niż późniejszych, zbudowanych np. na Ostrowie Lednickim. Ta kaplica ma jeszcze jedną, ciekawą cechę – została ozdobiona szklaną mozaiką, z której zachowało się ok. 300 kostek. To znalezisko kieruje nasze myśli ku Bizancjum i pokazuje, że w poznańskiej kaplicy łączą się wpływy kościoła łacińskiego i sztuki bizantyjskiej. Nasi pierwsi władcy potrafili czerpać inspirację z różnych źródeł.

PAP: Czy wiemy jak Mieszko upowszechniał swoją nową wiarę wśród poddanych?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Chrzest Mieszka pociągnął za sobą konwersję moźnych. W pierwszym etapie tylko jego otoczenie zdecydowało się na porzucenie wiary przodków. Im dalej było od najważniejszych grodów, tym z masowym przechodzeniem na chrześcijaństwo było trudniej.

Upowszechnianie nowej wiary w niższych warstwach społecznych następowało dopiero w kolejnych wiekach. Pamiętajmy, że w owych czasach → → →



FOT. FREEIMAGES.COM / STENIO FELIX



FOT. FREEIMAGES.COM / JOEY RAMONE

→ → → na naszym terenie działała ledwie garstka duchowieństwa. Nieliczni duchowni pracowali nad sumieniami możnych – w lasach nadal palono zmarłych na stosach, utrzymując obyczaje przodków.

PAP: Jak odbywało się wprowadzanie nowej wiary?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Z kroniki Thietmara wiemy, że Chrobry za niezachowywanie postu kazał wybić zęby. Ale to mogło się dziać tylko w głównych ośrodkach władczych, gdzie możliwa była kontrola zachowań. W akcji misyjnej stosowano też metody łagodnej zmiany obyczajów. Możliwe do przyjęcia, stare, pogańskie praktyki dostosowywano do nowych znaczeń, form. Stąd mamy Zielone Świątki – dawne święto wiosny, stąd listopadowy obyczaj czczenia zmarłych, czy obecna noc świętojańska w dawną noc Kupały.

PAP: Nie wiemy, kiedy tak naprawdę odbył się ceremonial chrztu, gdzie on miał miejsce, kto ochrzcił Mieszka I. Czy w swojej niewiedzy o naszych początkach różni się znacząco od innych nacji w naszej części Europy?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Wiedza o początkach chrześcijaństwa na naszych ziemiach jest dość zbliżona o tego, co o swoich początkach wiedzą chociażby Czesi czy Węgrzy. Pod tym względem nad krajami tej części Europy zdecydowanie górują bogate w źródła kraje Europy Zachodniej.

PAP: Pani profesor, czy można powiedzieć, że nauka dowiedziała się o naszych początkach wszystkiego, co jest dziś osiągalne? Czy wciąż możliwe jest pozyskanie jakichkolwiek nowych źródeł?

Prof. Hanna Kóćka-Krenz: Trudno oczekiwać dziś odkrycia nowych źródeł pisanych. Je-

dne nowe dane mogą wnieść kolejne badania archeologiczne – w tej mierze jest wciąż wiele do zrobienia. Dla nas największą zagadką pozostaje Gniezno. Do tej pory na Górze Lecha nie odkryto pozostałości rezydencji książęcej, tymczasem ona tam powinna być. Gniezno jest pod tym względem nierozpoznane, bo to, z wielu względów, trudne miejsce do badań. Także inne grody centralne nie doczekały się odpowiedniego zbadania. Bardzo ciekawy jest gród w Santoku, mało wiemy o Wrocławiu z tamtych czasów – takich punktów jest więcej.

Nadzieja na nowe dane odnośnie ich roli w kształtowaniu się państwa polskiego i chrystianizacji naszych ziem wciąż pozostaje w łopacie archeologa.

ROZMAWIAŁ RAFAŁ POGRZEBNY (PAP)
ŹRÓDŁO: SERWIS NAUKA W POLSCE
- WWW.NAUKAWPOLSCE.PAP.PL

Reklama

*Zamieść swoje ogłoszenie
bezpłatnie na naszej stronie*

*lub wyślij sms z treścią ogłoszenia na numer
0031 (0) 686 127 604 , a my zrobimy to za Ciebie*

www.GoniecPolski.nl

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko 2,50 €* za numer!

26 numerów - 65,00 € (rok)
13 numerów - 32,50 € (pół roku)
6 numerów - 15,00 € (kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila
redakcja@goniecpolanski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii



FOT. FREEIMAGES.COM / GOKHAN OKUR

Gowin: uczelniom będzie się opłacało przyjmować mniej studentów

„Kierunek opracowywanych przez nas zmian jest taki, by uczelniom opłacało się rekrutować mniej studentów, ale za to lepszych” – mówił w poniedziałek podczas wizyty na Politechnice Łódzkiej wicepremier oraz minister nauki i szkolnictwa wyższego Jarosław Gowin.

Podczas poniedziałkowego spotkania z dziennikarzami w Łodzi minister przypomniał, że pod względem liczby studentów Polska zajmuje pierwsze miejsce w Europie. Jak tłumaczył, w ten sposób nadrobiliśmy duże zapóźnienie cywilizacyjne z czasów PRL, lecz nadeszła pora, by

głównym kryterium w szkolnictwie wyższym nie była „masowość” nauczania, lecz jego jakość i poziom.

„Obecny system nie potrzebuje rewolucji i takiej nie będzie, ale trzeba systematycznie wprowadzać w nim korekty. Mamy bowiem świadomość, że uczelnie, takie jak Politechnika Łódzka czy Uniwersytet Łódzki, konkurują dziś nie tylko z ośrodkami akademickimi z Wrocławia czy Krakowa, ale z całego świata. Zarówno pod względem aplikowania o granty naukowe, jak i zabiegania o studentów. Co roku rzesze maturzystów wyjeżdżają na studia w całej Europie. To dobrze, bo żyjemy w otwartym świecie, ale zależy nam, aby

najlepsi z nich zasilali prestiżowe polskie szkoły wyższe. Dlatego muszą one konkurować o nich pod względem jakości kształcenia” – wyjaśnił szef resortu nauki.

Dodał, że obecne finansowanie publicznych szkół wyższych jest ściśle związane z liczbą studentów, co często prowadzi do obniżenia poziomu wymagań wobec nich. Zagrożeniem dla takiego systemu jest także niż demograficzny.

„Dlatego w ministerstwie rozpoczęliśmy prace nad szybką zmianą algorytmu finansowania. To nie dokona się od najbliższego roku akademickiego, ale kierunek opracowywanych zmian jest taki, by uczelniom

opłacało się rekrutować mniej studentów, za to lepszych. Przede wszystkim tych, którzy zdają na najwyższy poziom egzaminu maturalnego” – powiedział.

Przyznał, że będzie to miało dwa pozytywne skutki – zapobiegnie pauperyzacji uczelni publicznych oraz przyspieszy proces wyłaniania wiodących szkół wyższych, które będą mogły z powodzeniem konkurować z najlepszymi europejskimi ośrodkami akademickimi.

Szef resortu nauki zapowiedział również wsparcie dla tworzonego w Łodzi Międzynarodowego Centrum Badań Innowa-

DOKOŃCZENIE NA STR. 12

Gowin: uczelniom będzie się opłacało przyjmować mniej studentów



FREEIMAGES.COM / MERAL AKBULUT

DOKOŃCZENIE ZE STR. 11

cyjnych Bioproduktów ICRI-BioM. To – jak wyjaśnił rektor Politechniki Łódzkiej prof. Stanisław Bielecki – projekt, w który razem z zespołem naukowców PŁ udział biorą badacze z Uniwersytetu Łódzkiego, Uniwersytetu Medycznego, Centrum Badań Molekularnych i Makromolekularnych PAN w Łodzi.

„Ta inicjatywa ma szansę otrzymać duży grant od Komisji Europejskiej. Wspólnie będziemy dążyli do tego, żeby była to jedna z 10 wiodących instytucji naukowych w Europie.

To szansa na ścisłą współpracę pomiędzy łódzkim środowiskiem naukowym, a przemysłem w obszarach najbardziej innowacyjnych” – podkreślił Gowin i przypomniał, że jednym z najważniejszych celów rządu jest przebudowa gospodarki, polegająca na przejściu z fazy naśladowczej do innowacyjnej.

Podczas spotkania z dziennikarzami wicepremier był pytany m.in. o niedzielne wystąpienia prezydenta RP Andrzeja Dudy i prezesa Prawa i Sprawiedliwości Jarosława Kaczyńskiego z okazji 6. rocznicy katastrofy smoleńskiej.

Gowin powiedział, że należy traktować je jako „dopełniające się, a nie przeciwstawne”. W nawiązaniu do słów prezesa PiS dodał, że „podręczniki historii powinny uczyć po pierwsze prawdy, a po drugie dumy z tego, że się jest Polakiem”. Tłumaczył, że pod względem dbałości o „prawdę polityczną i historyczną” musimy być bardziej konsekwentni i skuteczni.

Dodał, że dla niego oczywiste jest, iż na Krakowskim Przedmieściu powinien stanąć pomnik. „Nie wiem, czy jeden, czy dwa, bo to kwestia, w której będzie rozstrzygał rząd. Ale jest po-

wszechnie oczekiwanie, aby w tym miejscu pomnik się znalazł. Mam nadzieję, że dokona się to szybko i nie w atmosferze konfliktów politycznych. Jesteśmy to winni ofiarom katastrofy oraz ich rodzinom” – powiedział.

Była to pierwsza wizyta wicepremiera Gowina w Łodzi od czasu objęcia przez niego ministerialnej teki. W poniedziałek odwiedził m.in. Łódzki Regionalny Park Naukowo-Technologiczny, jedno z najlepiej wyposażonych w Europie centrów badawczo-wdrożeniowych oraz laboratoria Politechniki Łódzkiej. W auli Centrum Kształcenia Międzynarodowego IFE uczestniczył zaś w gali wręczenia stypendiów studentom PŁ. W planach jest także spotkanie z rektorami wszystkich łódzkich uczelni państwowych.

PAP – NAUKA W POLSCE
ŹRÓDŁO: SERWIS NAUKA W POLSCE
– WWW.NAUKAWPOLSCE.PAP.PL

GUS: w ciągu roku liczba studentów spadła o 64 tys.

W Polsce w listopadzie ub. r. studiowało 1 mln 405 tys. osób. To o 64 tys. mniej niż rok wcześniej – wynika z opublikowanych w środę wstępnych danych GUS. Rośnie natomiast liczba studiujących w kraju cudzoziemców. Teraz to 57 tys. osób – o 11 tys. więcej niż rok temu.

Jak wynika z opublikowanych w środę wstępnych danych Głównego Urzędu Statystycznego, w Polsce w połowie listopa-

da 2015 r. w szkołach wyższych studiowało ponad 1 405 000 osób. Tymczasem analogiczne dane GUS z listopada 2014 r. wskazywały, że w kraju studiowało wtedy ponad 1 469 000 osób. Liczba studentów w ciągu roku stopniała więc o 64 tys. osób.

Z danych GUS wynika też, że w 2014/2015 dyplom ukończenia uczelni uzyskało 395 tys. osób, czyli o 29 tys. mniej niż w poprzednim roku akademickim.

Rośnie jednak liczba studiujących w Polsce cudzoziemców.

O ile najnowsze dane GUS wskazują, że to ponad 57 tysięcy studentów, to jeszcze rok temu było to zaledwie 46 tys. osób z zagranicy. W ciągu roku Polska zyskała więc 11 tys. studiujących cudzoziemców. To wzrost o ponad 23 proc. Studenci spoza naszego kraju stanowią w tej chwili ok. 4 proc. ogółu studentów w naszym kraju.

„Wzrost liczby studentów zagranicznych w Polsce spowodowany jest głównie bezprecedensowym napływem studentów z Ukrainy” – komentują w prze-

stawianym PAP komunikacie przedstawiciele Fundacji Edukacyjnej Perspektywy. Zwracają uwagę, że w tym roku akademickim studiuje u nas już prawie 31 tys. Ukraińców, czyli o ponad 7 tys. więcej niż rok temu. Stanowią oni już ponad 53 proc. ogółu studentów zagranicznych w Polsce.

„W związku ze stałym, dynamicznym przyrostem liczby Ukraińców, coraz powszechniej mówi się o zjawisku +ukrainizacji+ polskich uczelni – mówi autorka raportu „Studenci zagraniczni w Polsce 2015” dr Bianka

Siwińska z Fundacji Edukacyjnej Perspektywy.

Jej zdaniem tworzenie się monokultury ukraińskiej na niektórych polskich uczelniach może powodować w przyszłości konflikty. „Na tym tle w ostatnim roku pojawiły się w kilku ośrodkach akademickich incydenty o podłożu ksenofobicznym. Zarówno środowisko akademickie, jak i opinia publiczna, władze samorządowe oraz osoby odpowiedzialne za politykę publiczną państwa w obszarze szkolnictwa wyższego powinny ze szczególną

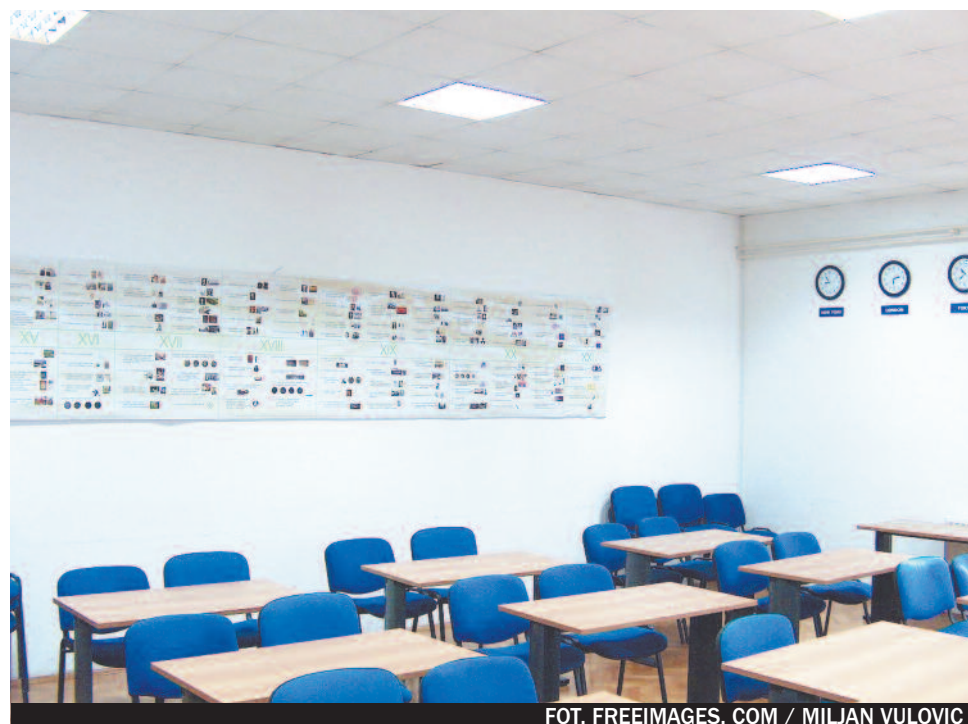
uwagą śledzić te nastroje i proponować rozwiązania wspierające właściwą integrację studentów z Ukrainy w życie uczelni i społeczności lokalnej” – komentuje Siwińska.

Z danych GUS wynika, drugą największą grupę studentów zagranicznych w Polsce stanowią Białorusini (jest ich ponad 4,6 tys.), na kolejnych miejscach są Norwegowie (1581), Hiszpanie (1407) i Szwedzi (1291). W roku akad. 2014/15 ponad 83 proc. ogółu studentów obcokrajowców przyjechało do Polski z Europy. Poza tym, w naszym kraju studiuje niespełna 7 tys. Azjatów, nieco ponad 1200 osób z Ameryki Północnej i Środkowej, a nieco mniej niż 1200 z Afryki; są też niewielkie grupy studentów z Ameryki Południowej oraz z Oceanii.

PAP – NAUKA W POLSCE
ŹRÓDŁO: SERWIS NAUKA W POLSCE
– WWW.NAUKAWPOLSCE.PAP.PL



FOT. FREEIMAGES.COM / GONZALO SILVA



FOT. FREEIMAGES.COM / MILJAN VULOVIC

Szyszko: złożyliśmy zawiadomienie do prokuratury ws. zaniedbań w Puszczy Białowieskiej

Złożyliśmy wniosek do prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa m.in. ws. dopuszczenia do degradacji siedlisk w Puszczy Białowieskiej za czasów koalicji rządowej PO-PSL – poinformował w środę wieczorem minister środowiska Jan Szyszko.

„Zgłosiliśmy wniosek do prokuratury o podejrzeniu przestępstwa w stosunku do lasów w latach 2008-2015” – powiedział minister podczas wieczornego bloku głosowań w Sejmie.

Minister mówił, że zarzuca się mu, jak i rządowi, że chce wycinać Puszcę Białowieską. „Nie wycięto w Puszczy Białowieskiej drzew, natomiast zamarto kilkanaście milionów drzew o masie prawie 4 mln m sześć. I to drewno leży, ono nie było ścięte, ono się przewróciło, o wartości ponad 700 mln zł” – podkreślił.

Szyszko kontynuował, że wraz z zamarciem drzew zniknęły priorytetowe siedliska przyrodnicze dla UE, w tym i niektóre gatunki zwierząt. „A w związku z tym grożą nam procesy z KE. Musieliśmy złożyć takie donie-

sienie do prokuratury” – przekonywał.

Minister na wcześniejszej konferencji prasowej mówił, że „błędnymi decyzjami gospodarczymi koalicji rządzącej PO-PSL doprowadzono do katastrofalnej sytuacji środowiska przyrodniczego Puszczy Białowieskiej. Następuje zanik i degradacja siedlisk cennych z punktu widzenia wspólnoty europejskiej”.

„To jest skandal, szczególnie w tym okresie, kiedy na Lasy Państwowe nałożono haracz w wysokości 1,6 mld zł. Poprzednia ekipa rządząca wyciągała ręce po pieniądze do Lasów chcąc je zdestabilizować, a nie miała pieniędzy na podstawową rzecz, mianowicie na badania podstawowe w Puszczy Białowieskiej” – podkreślił.

„Według nas złamano podstawowe prawo leśne, zaczęto omijać prawo leśne, i zaczęto mówić rzeczy nieprawdziwe, że to były lasy (Puszcza Białowieska) nieknięte ręką człowieka” – mówił minister, pytany na konferencji o wniosek do prokuratury. Chodzi o „zniszczenie obszarów Natury 2000”.

Minister dodał, że na ternie Puszczy Białowieskiej prowadzi-

ny będzie stały naukowy monitoring, który ma m.in. pokazać różnice w różnorodności biologicznej na terenach, gdzie prowadzona jest gospodarka leśna i tam, gdzie takie działania nie będą prowadzone.

Zgodnie z planem 1/3 powierzchni nadleśnictw gospodarczych w puszczy ma być wyłączona z prowadzenia gospodarki drzewnej. Środowiska ekologiczne krytykują ten pomysł i wskazują, że III strefa UNESCO, w której nie można prowadzić zabiegów gospodarczych, stanowi 50 proc. Nadleśnictw.

Dyrektor generalny LP Konrad Tomaszewski ocenił, że tą decyzją „znakomicie zwiększyliśmy ilość lasów, które będą wyłączone z jakiegokolwiek działalności ludzkiej”. Dodał też, że na pozostałej części jest też wiele rezerwatów, czy bagników, gdzie również nie będzie żadnego pozyskania drewna.

„Serce mi krwawi, kiedy słyszę, że leśnicy chcą wyciąć całą Puszcę Białowieską. Leśnicy naprawdę nie oszaleli i wiedzą, na czym polega gospodarka leśna, to są obraźliwe słowa. Nie chodzi o pozyskiwanie surowca drzewnego do sprzedaży, tu chodzi o ochronę przyrody realizowaną metodami gospodarki leśnej” – podkreślił Tomaszewski. Jednocześnie wyjaśnił, że taka ochrona polega m.in. na nowych nasadzeniach, dokonywaniu cięć sanitarnych, rozrzedzaniu drzewostanu, kiedy pojawia się samosiew, czy ochronie lasu przed pożarami. Dodał, że takie działanie jest zgodne z prawem.

Tomaszewski przypomniał ponadto, że w tym roku LP przekażą 70 mln zł na badania i ochronę przyrody w parkach narodowych, co stanowi 1/4 budżetu parków.

Minister Szyszko był pytany także czy spotka się z ekologami z Greenpeace, którzy od wtorku protestują na dachu budynku resortu. Na jego fasadzie wywiesili też transparent z napisem „Cała puszcza parkiem narodowym”. Ekolodzy domagają się objęcia parkiem całej Puszczy Białowieskiej, wracając do koncepcji prezydenta Lecha Kaczyńskiego.

Aktywiści zaapelowali we wtorek do premier Beaty Szydło i prezesa Jarosława Kaczyńskiego, by zorganizować okrągły stół ws. puszczy.

„Działania ministra Jana Szyszki w ciągu ostatnich miesięcy jasno pokazały, że jego intencją nie jest prawdziwa ochrona Puszczy Białowieskiej. Minister zignorował apele świata nauki, organizacji pozarządowych i lokalnej społeczności,



FOT. FREEIMAGES.COM / MICHALSKI



FOT. FREEIMAGES.COM / JASON WIEGAND

sprzeciwiającej się wycince w Puszczy. Wielokrotnie manipulował faktami, podając fałszywe argumenty, by uzasadnić decyzje, które dla Puszczy oznaczają trwałe zniszczenie jej wyjątkowego, naturalnego charakteru. Minister Szyszko nie jest już stroną w sprawie Puszczy Białowieskiej, ponieważ swoimi decyzjami narobił bardzo wiele złego, a na dodatek nie zamierza się z tego wycofać” – wskazuje Greenpeace.

Szef MŚ podkreślił, że jest gotowy spotkać się z aktywistami w Puszczy Białowieskiej, by tam porozmawiać o jej problemach. Dodał, że nie można też dyskutować o puszczy nie spotykając się z miejscową ludnością, która z niej żyje i gospodarowała w niej od setek lat.

Dyrektor LP, który był w zespole przygotowującym plan objęcia

całej puszczy parkiem narodowym przy prezydencie Lechu Kaczyńskim powiedział, że ta propozycja została negatywnie oceniona pod względem finansowym i merytorycznym i w końcu Lech Kaczyński się z niej wycofał.

„Po dokonaniu analiz ekonomicznych, ten projekt nie mógł być dalej kontynuowany i pan prezydent świętej pamięci Lech Kaczyński odstąpił z uwagi na problematykę ekonomiczną, z uwagi na koszt utrzymania kolejnego parku narodowego” – mówił Tomaszewski.

Według niego prezydent wziął również pod uwagę argumenty, które mówiły o prowadzeniu na terenie puszczy jednocześnie kilku rodzajów ochrony: tak ścisłej w rezerwach, czy czynnej metodami

gospodarki leśnej. „Wziąwszy to wszystko pod uwagę, prezydent odstąpił od realizacji tego projektu” – przekonywał Tomaszewski.

Pod koniec marca br. minister środowiska zatwierdził aneks do Planu Urządzenia Lasu (PUL) dla Nadleśnictwa Białowieża. Większe cięcia są tłumaczone przez leśników koniecznością walki z masowym pojawieniem się kornika, który atakuje świerki. Aneks zakłada zwiększenie pozyskania drewna do 188 tys. metrów sześciennych drewna w ciągu 10 lat (lata 2012-2021). Stary PUL zakładał pozyskanie ponad 63,4 tys. metrów sześciennych drewna w ciągu 10 lat.

(PAP)

ŹRÓDŁO: SERWIS NAUKA W POLSCE
- WWW.NAUKAWPOLSCE.PAP.PL



FOT. FREEIMAGES.COM / MICHALSKI

Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczcie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniecypolski.nl



• • •

Witam,

Mam do Państwa pytanie... Pracuję obecnie w Holandii od 2 miesięcy, ale praca ta jest niepewna i w każdej chwili mogę ją stracić. Moje pytanie brzmi: czy gdy stracę pracę w Holandii, to po powrocie mogę w Polsce iść na zwolnienie chorobowe, tzw. L4? Czy nie ma takiej możliwości? Czy ratuje mnie tylko zasiłek dla bezrobotnych w polskim pośredniku? Bo za zwolnienie L4 miałbym większe pieniądze niż na zasiłek dla bezrobotnych, więc lepiej byłoby iść na L4, ale nie wiem czy tak można? Bo w Polsce jak się straci pracę, to po ustaniu zatrudnienia do bodajże 14 dni można iść na L4 i wtedy zanosi się zwolnienie od lekarza do ZUS-u, a zwolnienie musi być kontynuowane przez minimum 30 dni, to wtedy będzie wypłacane. Ale proszę mi powiedzieć czy jak się straci pracę u zagranicznego pracodawcy, np. w Holandii lub czy jak się człowiek sam zwolni, to również po zjechaniu do Polski można iść na L4 i zanieść zwolnienie do ZUS-u? Czy jest taka możliwość?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeżeli Pan przepracuje w Holandii 26 tygodni w ciągu ostatnich 36 tygodni, to może Pan iść na zasiłek holenderski. Po 4 tygodniach od zakończenia pracy można też zrobić transfer zasiłku do Polski, aby w Polsce kontynuować poszukiwania pracy. Jeśli Pan rzeczywiście zachoruje, to może iść Pan na chorobowe. Proponujemy zasięgnąć informacji w polskim urzędzie, żeby sprawdzić, jak to dalej w Polsce wygląda.

• • •

Witam serdecznie,

Przeczytałam na Waszej stronie, jak oblicza się zasiłek dla bezrobotnych i muszę stwierdzić, że ja pracując przez 8 lat tutaj w Holandii i mając rocznikowo 28 lat otrzymałam prawo do zasiłku tylko na 8 miesięcy, więc proszę o odpowiedź dlaczego tak się stało?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Za każdy przepracowany rok należy się 1 miesiąc zasiłku, więc zgadza się.

• • •

Witam,

Mam pytanko: czy podczas starania się o zasiłek w Holandii trzeba wykazać, że pracowało się w innym kraju czy nie jest to konieczne? Czy nawet jeśli pracowało się wcześniej w innym kraju, to trzeba poinformować o tym UWV? Ta informacja ma na celu wydłużyć nam okres lat pracy potrzebnych do emerytury w kraju, w którym chcemy zostać i pracować docelowo. Pytam z ciekawości. Z góry dziękuję za odpowiedź.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Nie trzeba informować urzędu o pracy w innych krajach, ale jeśli ich poinformujemy, to zasiłek dla bezrobotnych może być przyznany na dłuższy okres.

• • •

Witam,

Mam bardzo ważne pytanie i proszę o jak najszybszą odpowiedź. Czy kwota, która jest na odcinku wypłat w UWV, jest już kwotą z odciągniętym podatkiem? Jestem na chorobowym, umowa skończyła mi się 17.05.2015 roku i od tamtej pory wypłacane mam grosze od pracodawcy. Na odcinku wypłat jest sv-loon 903, a pracodawca wypłaca 700.

Z góry dziękuję

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Sv-loon to kwota brutto, czyli z tego jeszcze potrącane zostają zaliczki na podatek.

• • •

Witam,

Mam problem: jestem na zasiłku dla bezrobotnych, ale częściowo też pracuję. Ostatnio mam straszne bóle kręgosłupa, nie znam języka, więc chciałam pojechać do Polski, aby się leczyć, lecz mój pracodawca nie chce mnie puścić, mimo że nie może mi zapewnić godzin, przez co muszę korzystać z UWV. Mam pytanie: czy pracodawca ma prawo zabronić mi wyjazdu, bym mogła podjąć leczenie?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli jest Pani chora, to może Pani zgłosić chorobowe, ale mu-

si Pani pozostać do dyspozycji lekarza zakładowego czy lekarza z UWV celem kontroli lekarskiej. Na leczenie w Polsce pracodawca czy urząd musi wyrazić zgodę.

• • •

Dzień dobry,

Mam pytanie: płacę na Krus 9 lat – czy mogę dostać wpłaty jak zrezygnuję? Chce rozwiązać umowę z Krusem. Co mi się należy?

Dziękuję za odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Pana sytuacja zależy od wielu czynników. O szczegółowe informacje proszę zapytać u źródła, czyli w najbliższym oddziale KRUS.

• • •

Dzień dobry,

Mam pytanie w zakresie zasiłku dla bezrobotnych w Holandii. Otrzymałam pozytywną decyzję z urzędu holenderskiego o przyznaniu zasiłku i przyznali mi zasiłek na 3 miesiące. Mam transfer do Polski, jestem zarejestrowany w urzędzie pracy dostarczyłem niezbędne druki U2. Moje pytanie polega na tym: czy urząd holenderski mając ten transfer wymaga jeszcze jakichś dokumentów? Czy co miesiąc trzeba wysyłać do urzędu holenderskiego dokumenty, tak jak będąc w Holandii przed zrobieniem Transferu? Jeżeli mogę prosić, to proszę o wytłumaczenie mailem krok po kroku, jak po transferze działa cała procedura urzędu holenderskiego. Zasiłek mam przyznany od 21 września 2015 roku do 20 grudnia 2015 roku, natomiast urząd holenderski wypłacił mi jedynie jeden zasiłek za parę dni z września, a mamy grudzień, gdzie powinien już być zasiłek wypłacony za listopad, a ja nie mam wypłaconego za październik jeszcze. Co może być powodem braku wypłat zasiłku za październik? Już czekam trochę... Czy po prostu urząd może w takich okolicznościach wypłacać i robi wyrównanie tych wypłat? Jak to wygląda w rzeczywistości? Z nie-

cierpliwością oczekuje na informację.

Z poważaniem

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Co miesiąc trzeba odsyłać druk dochodowy, bo wcześniej nie wypłaca pieniędzy. W Pana przypadku nie wiadomo też czy urząd pracy w Polsce wysłał potwierdzenie rejestracji do Holandii.

• • •

Witam,

Moja nabyta żona pracuje w Holandii od 2013 roku, ja zajmuję się domem i trójką dzieci (8 lat – córka, 5 lat – syn, 4 lata – syn). Mieliliśmy wspólne konto i ona, jak się okazało, zmieniła hasło i z tego co wiem ma jeszcze dwa inne konta. Jeśli chodzi o dodatek do zasiłku rodzinnego 2014 i 2015, to nie wysłała na dzieci ani jednego euro, okłamywała mnie, że jeszcze nie przyszło nic na konto, a od kancelarii wiem, że urząd wypłacił na jej konto. Jedynie co wysyłała to zasiłek rodzinny 1200 euro na 8 miesięcy życia dzieci. 150 euro na miesiąc na 3 dzieci. Te pieniądze z dodatku wzięła dla siebie i nie zamierza ich przekazać na utrzymanie dzieci, a co się jeszcze okazało, to że rozłakowe niby moje przez jakąś firmę tak zrobiła, że też poszło na jej konto 1200 euro za 2014 rok. Gdzie to zgłosić, co jej za to grozi? Mam nadzieję, że będzie musiała zwrócić urzędowi holenderskiemu dwa razy tyle. Proszę o odpowiedź, gdzie z tym iść i gdzie zgłosić.

Z poważaniem

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Po pierwsze, jeśli nie żyją Państwo razem, a dzieci mieszkają u Pana i to Pan się nimi opiekuje, to prawo do zasiłku ma Pan, a nie małżonka. Należałoby zgłosić w holenderskiej instytucji zajmującej się zasiłkami rodzinnymi (SVB), że nie mieszkają Państwo razem. Najlepiej pierwsze kroki skierować do Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej

i prosić o poradę. Jeśli chodzi o tzw. rozłakowe, to urząd Belastingdienst musiał mieć Pana zgodę (podpis), aby je przyznać. Jeśli został Pan rozliczony bez Pana wiedzy i zgody, to może Pan zgłosić sprawę na policję. Należałoby też sprawdzić w holenderskim urzędzie skarbowym na jakie konto wypłacili Pana „rozłakowe”, ponieważ od początku roku 2015 urząd wypłaca pieniądze tylko i wyłącznie na konto danego podatnika, więc powinny one wpłynąć na Pana konto, a nie innej osoby. Inaczej ma się sprawa, jeśli mają Państwo wspólne konto jako małżeństwo, wtedy zwrot podatku mógł wpłynąć na to własne konto.

• • •

Witam,

Mam pytanie... Jak UWV wylicza chorobowe w ciąży? Wyczytałam, że uśrednia dochody z ostatnich 12 miesięcy. Czy jeśli byłam chora (po skończonej umowie przejęło mnie UWV) i będąc 3 miesiące na chorobowym środki jakie uzyskiwałam wliczają się potem w te 12 miesięcy? Pracuję od 2013 roku w jednej firmie, ale w maju zmieniło się biuro pracy zatrudniające w tej firmie. Gdy wróciłam po chorobowym, musiałam się przyjąć przez inne biuro. I teraz obawiam się, że mogłabym zostać na lodzie bez środków do życia, a prawdopodobnie jestem w ciąży. Proszę o pomoc i jakąkolwiek odpowiedź. Pisałam już do wielu osób i każdy mnie „olał”. Jestem załamana.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Chorobowe w ciąży jest płatne 100%, jednak dochód z chorobowego też Pani policzyć do średniej. Kobiety w ciąży pracują w Holandii do około 7 miesiąca ciąży, potem może być zgłoszone macierzyńskie (16 tygodni). Może Pani zgłosić wcześniej chorobowe, ale musi to być udokumentowane. Pracodawca lub urząd UWV mogą Panię wtedy wezwać na kontrolę lekarską.

Galeria zdjęć Czytelników

Dzisiaj prezentujemy zdjęcia ze spaceru w deszczowy dzień w Amsterdamie, które nadesłała nasza Czytelniczka – Pani Elżbieta Zaleska z Amsterdamu.



fot. Elżbieta Zaleska

Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolanski.nl

DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY

Leci facet w samolocie, zaś obok niego siedzi papuga, strasznie pyskata.

W pewnym momencie facet dzwoni po stewardessę. Na pytanie co podać, pasażer mówi:

– Poproszę kawę.

– A dla mnie, stara babo, tylko pepsi – wykrzykuje papuga do stewardessy. Stewardessa przyniosła pepsi dla papugi lecz zapomniała o kawie dla pasażera. Więc ponownie poprosił ją o kawę. Papuga w międzyczasie wypila swoją Pepsi i klasycznie dorzuciła stewardessie: – A dla mnie, stara babo, przynieś następną Pepsi. Sytuacja taka powtórzyła się kilka razy, w końcu facet nie wytrzymał i przyjął taktykę papugi, zadzwonił po stewardessę i wykrzyczał do niej:

– Daj mi, stara babo, kawę!

Tego stewardessa nie zdziwiła – poszła po pilota i razem z nim wywalili faceta z samolotu wraz z papugą.

Lecą tak oboje na dół, a papuga mówi: – No... jak na kogoś, kto nie umie fruwać, to masz tupet!

Książę elfów i jego oddział rozłożyli się na polanie

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii i Belgii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolanski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolanski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu GoniecPolski.nl
dostępny jest na stronie:
http://goniecpolanski.nl/regulamin/

na spoczynek. W pewnym momencie zza krzaków dobiegło wołanie:

– Hej, wy, elfie pokraki! To ma być wojsko?! I obóz?! Hahaha! To ja, Mocarny Krasnolud z was się śmieję! I nie boję się choć jestem sam! Wyślijcie tu do mnie kogoś z was, jeden na jednego, honornie, a ja go pokonam!

Książę skinął palcem i za krzaki pobiegł jeden z wojowników. Przez chwilę słychać było szamotanie, a później ten sam głos:

– Ale zdechłak! Kogoście mi wysłali?! Przyslijcie swojego najlepszego wojownika!

Książę drugi raz skinął palcem i najdzielniejszy z elfich wojowników pobiegł za krzaki. Szamotanie. Krótki pisk. I głos:

– Ten był najlepszy?! Jesteście gorsi niż myślałem! Dawać tu dziesięciu z was!

Wkurzony książę machnął ręką i natychmiast dziesięciu wojowników pobiegło za krzaki. Po chwili pełnej trzasków, szczęku broni, szumu i krzyków jednak znowu rozległ się ten sam głos:

– E, trawę tylko żrecie to i takie z was słabizny! z owcami wam się zabawiać, a nie walczyć! Przyjdźcie tu wszyscy!

Książę syknął ze złości, zamachał rękami i resztką jego oddziału popędziła za krzaki. Po niedługiej chwili szamotania i wrzasków krzaki rozchyliły się i na polanę potykając się wpadł pokrwawiony elfi wojownik:

– Książę p... panie! Zdrada! Osz... osz... oszukali nas! Ich tam jest dwóch!

Pewne francuskie pismo dla mężczyzn ogłosiło konkurs na najlepszy opis poranka. Pierwsze miejsce zajął autor takiej wypowiedzi:

„Wstaję rano, jem śniadanie, biorę prysznic, ubieram się i jadę do domu”.

Pani wychodząc ze sklepu widzi płaczącego Jasia:

– Jasiu, dlaczego płaczesz?

– Bo miałem 2 złote, ale zgubiłeeeeeeeeem!

Pani bez słowa wyciąga 2 złote i daje Jasiowi. Jasiu przestaje płakać, pani odchodzi. Po chwili jednak znów słyszy donośny płacz Jasia.

– Jasiu, a czemu teraz płaczesz?

– Właśnie sobie pomyślałem, że gdybym nie zgubił tamtych 2 złotych, miałbym teraz czeeeeery!

Pracownik prosi o kilka dni urlopu.

– Wy, Nowak, lubicie ciepłą wódkę? – pyta szef.

– Nie, panie dyrektorze.

– A spocone baby? – pada kolejne pytanie.

– Też nie.

– To dobrze, dostaliście urlop w listopadzie.

Podpity facet wraca do domu. Żona do niego:

– Ty pijaku, tylko wódka ci w głowie!

Facet sięga do kieszeni, wyciąga kartkę i mówi:

– Przyniosłem test, zaraz zobaczymy, jaka ty obeznana i kulturalna jesteś!

Żona na to:

– Zobaczymy, czytaj.

– Pytanie pierwsze: wymien jakieś dwie waluty.

– No, na przykład dolar i euro.

– Dobra. Teraz wymień dwa typy środków antykoncepcyjnych.

– Jejku, mogę ci wymienić co najmniej 10.

– Wierzę. Pytanie trzecie. Wymień dwie rzeki w Islandii... Mil-

czysz? Wiedziałem! Oprócz szmalu i seksu, nie masz żadnych zainteresowań!

Małżeństwo zostało zaproszone na bal przebierańców, jednak tego wieczora żona rozboleła głowa i nalegała, aby jej mąż poszedł sam.

Długo się sprzeciwiał, ale w końcu uległ i poszedł. Żona położyła się do łóżka, jednak po godzinie obudziła się bez bólu głowy. Ponieważ jej mąż nie wiedział jaki strój sobie kupił, zdecydowała się pójść na zabawę i go pospieszować. Szybko go tam wypatrzyła. Tańczył ze wszystkimi kobietami, całował po rączkach, szyjach, szeptał na uszko, podszczypywał, niby przypadkiem dotykał „tu i ówdzie”.

Ponieważ należała do zgrabnych osób, szybko została zauważona przez rozbawionego mężusia i poproszona do tańca. Spodziewała się niezłej zabawy, on przecież nie wiedział, że podrywa własną żonę. Po paru tańcach zaproponował jej „zwiedzenie piętorka”, ona się zgodziła bez oporu (bo to przecież jej mąż...). Postawiła jednak warunek, że nie zdejmą masek z twarzy. Było im razem wspaniale, wręcz jak nigdy dotąd. Później ona szybko pobiegła do domu, żeby oczekiwać męża i zadać mu kilka pytań. Gdy już wrócił zapytała z dziką satysfakcją w głosie:

– No i jak się bawiłeś skarbie? Dużo tańczyłeś?

– Nie tańczyłem ani razu i bawiłem się kiepsko. Spotkałem Zenka, Wieśka i Tadka, moich kolegów ze studiów i całą noc graliśmy w pokera. Ale powiem ci, że facet któremu pożyczyłem kostium podobno bawił się nieziemsko...

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego – utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzona miłość do przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne kolędowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem – jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolanski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

CZAS POWINNOŚCI

Kiedyś...
to znaczy od MŁODOŚCI
poznawaliśmy
smak chleba
z rąk
matczynej miłości
ten czas
był najwierniejszy
LOS
dany nam „ZA DARMO”
niewinne lata
w porę troski
i we wzajemnej
WIERNOŚCI

Kiedyś...
to znaczy
w „SILE WIEKU”
tworzyliśmy WSZYSTKO
w kręgu mozołu
siłą WYTRWAŁOŚCI

Ten czas
stawał się pełnią
naszego CZŁOWIECZENSTWA
wznoszonym DOMEM PRAWDY
W CODZIENNEJ POWINNOŚCI

**Eli – mojej córce i JEJ RODZINIE SERCEM
DEDYKUJĘ... Lewin Brzeski, Wielkanoc 2007**

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax. +31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/polish/Punkt_zgaszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zanizenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Działa w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużyć dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie:

<http://www.abu.nl/publicaties/cao>

ABU

Jest to holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacie-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem:

<http://www.abu.nl/website/onze-leden>

NBBU

Kolejne holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania: <http://www.sncu.nl/pl>

Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeszenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeszenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wywozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl

KOŚCIOŁY:

Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlatillaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Kozieński S.Ch.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozienski@hotmail.com

Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklm@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



PRACUJESZ W HOLANDII LUB BELGII?

U nas załatwisz wszystkie sprawy socjalne
i podatkowe z krajów UE.

ODWIEDŹ NASZE BIURA W **Holandii**

lub zadzwoń i umów się na spotkanie!

ZWROT PODATKU oraz
tzw. „ROZŁĄKOWE”

ZASIŁEK DLA
BEZROBOTNYCH

ZASIŁEK RODZINNY



KOREKTY
ROZLICZEŃ –
do 5 lat wstecz



ZORGTOESLAG
HUURTOESLAG



KINDGEBONDEN
BUDGET



ZAPRASZAMY do naszych biur:

APELDOORN

Floralaan 17B, 7321 BA APELDOORN
tel.: 0031 622 214 013

kwiecień - grudzień
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

DEN HAAG

Gedempte Burgwal 45, 2512 BS DEN HAAG (I piętro)
tel.: 0031 617 650 776
tel.: 0031 619 842 805

kwiecień - grudzień
czwartek 15:00 - 20:00
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

LELYSTAD

Meenthoek 3, 8224 BS LELYSTAD (I piętro)
tel.: 0031 630 778 576

kwiecień - grudzień
sobota 12:00 - 18:00

TILBURG

Willem II Straat 17, 5038 BA TILBURG
tel.: 0031 623 338 603

kwiecień-grudzień
czwartek 15:00 - 20:00
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

www.rozliczsie.pl

infolinia: +48 222 478 142

+31 202 170 640

e-mail: kontakt@klosowska.com